Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
STANDBY/ON	Standby / On		Power
STB	STB	SHIFT + CD - STB 3	Shift + 3
DVD	DVD	SHIFT + DVD 2	Shift + 2
AUX	AUX	SHIFT + AUX - HDD 7	Shift + 7
TV	TV	SHIFT + TV 1	Shift + 1
VOL MODE	Vol Mode	LIST SMART	Smart / List
AUTO SETUP	Auto Setup	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT /
INPUTMODE	Input Mode	RDS AV INPUT	AV / Input / RDS
SLEEP	Sleep	TIMER SLEEP	Sleep / Timer
5BEAM 1	1 / 5BEAM	TV 1	1
ST+3BEAM 2	2 / ST + 3BEAM	DVD 2	2
3BEAM 3	3 / 3BEAM	CD - STB 3	3
STEREO 4	4 / Stereo	VIDEO 4	4
MY BEAM 5	5 / My Beam	TAPE 5	5
SURROUND 6	6 / Surround	SURROUND	Eject / Surround
SURROUND 6	6 / Surround	TUNER 6	6
MUSIC 7	7 / Music	AUX - HDD 7	7

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
MOVIE 8	8 / Movie	USB 8	8
SPORTS 9	9 / Sports	BLUETOOTH 9	9
OFF 0	0 / Off	HDMI - SAT 0	0
+10	+10	-/-- GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--
(•)	(•)	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II
CH LEVEL	CH Level	MEDIA DISPLAY	Display / Media
	Up		Up
MENU	Menu	HOME MENU	Menu / Home
	Left		Left
ENTER	Enter	OK	OK
	Right		Right
TEST	Test	GOTO TEXT	Text / Goto
	Down		Down
RETURN	Return	RETURN BACK	Back / Return
VOLUME +	Volume +	VOL +	Vol +
—	Volume -	VOL —	Vol -
MUTE	Mute	DIMMER MUTE	Mute / Dimmer

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
STANDBY/ON	Power		Power
INPUT1	Input 1	LIST SMART	Smart / List
INPUT2	Input 2	MEDIA DISPLAY	Display / Media
5BEAM 1	1	TV 1	1
ST+3BEAM 2	2	DVD 2	2
3BEAM 3	3	CD-STB 3	3
STEREO 4	4	VIDEO 4	4
MY BEAM 5	5	TAPE 5	5
SURROUND 6	6	TUNER 6	6
MUSIC 7	7	AUX-HDD 7	7
MOVIE 8	8	USB 8	8
SPORTS 9	9	BLUETOOTH 9	9
OFF 0	0	HDMI-SAT 0	0
CH +	CH+	+ CH PAGE	CH+ / Page+
TV VOL +	Tv Vol +	+ VOL	Vol +
−	CH-	CH PAGE −	CH- / Page-
−	Tv Vol -	VOL −	Vol -

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
TV INPUT	Tv Input	RDS AV INPUT	AV / Input / RDS
TV MUTE CODE SET	Tv Mute	DIMMER MUTE	Mute / Dimmer
POWER AV	Power AUX	SHIFT +	Shift + Power
5BEAM 1	1 AUX	SHIFT + TV 1	Shift + 1
ST+3BEAM 2	2 AUX	SHIFT + DVD 2	Shift + 2
3BEAM 3	3 AUX	SHIFT + CD-STB 3	Shift + 3
STEREO 4	4 AUX	SHIFT + VIDEO 4	Shift + 4
MY BEAM 5	5 AUX	SHIFT + TAPE 5	Shift + 5
SURROUND 6	6 AUX	SHIFT + TUNER 6	Shift + 6
MUSIC 7	7 AUX	SHIFT + AUX-HDD 7	Shift + 7
MOVIE 8	8 AUX	SHIFT + USB 8	Shift + 8
SPORTS 9	9 AUX	SHIFT + BLUETOOTH 9	Shift + 9
OFF 0	0 AUX	SHIFT + HDMI-SAT 0	Shift + 0

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
STANDBY/ON	Power		Power
5BEAM 1	1	TV 1	1
ST+3BEAM 2	2	DVD 2	2
3BEAM 3	3	CD - STB 3	3
STEREO 4	4	VIDEO 4	4
MY BEAM 5	5	TAPE 5	5
SURROUND 6	6	TUNER 6	6
MUSIC 7	7	AUX - HDD 7	7
MOVIE 8	8	USB 8	8
SPORTS 9	9	BLUETOOTH 9	9
OFF 0	0	HDMI - SAT 0	0
+10	+10	-/-- GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--
MENU	Menu	HOME MENU	Menu / Home
RETURN	Return	RETURN BACK	Back / Return
	<<	TUNE-	<< / Tune-
	Stop	HOLD	Stop / Hold
	>>	TUNE+	>> / Tune+

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
	I <<	PRESET-	I << / Preset-
	Pause	STEP - FREEZE	Pause / Step / Freeze
	>>I	PRESET+	>>I / Preset+
	Play	SLOW	Play / Slow

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung		Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung
STANDBY/ON	Power		Power		
5BEAM 1	1	TV 1	1		
ST+3BEAM 2	2	DVD 2	2		
3BEAM 3	3	CD - STB 3	3		
STEREO 4	4	VIDEO 4	4		
MY BEAM 5	5	TAPE 5	5		
SURROUND 6	6	TUNER 6	6		
MUSIC 7	7	AUX - HDD 7	7		
MOVIE 8	8	USB 8	8		
SPORTS 9	9	BLUETOOTH 9	9		
OFF 0	0	HDMI - SAT 0	0		
◀◀	<<	TUNE- ◀◀	<< / Tune-		
■	Stop	HOLD ■	Stop / Hold		
▶▶	>>	TUNE+ ▶▶	>> / Tune+		
❚❚	Pause	STEP - FREEZE ❚❚	Pause / Step / Freeze		
▶	Play	SLOW ▶	Play / Slow		